



BRUTE® Construction and Landscape Dolly Assembly Guide

Guide d'assemblage du chariot BRUTE® pour la construction et l'aménagement paysager

Guía de armado de plataforma horizontal y construcción BRUTE®



Parts Included: | Pièces incluses : | Partes incluidas:



Lower Frame Segment with Ramped Base
Partie inférieure du châssis avec base rampe
Segmento de marco inferior con base tipo rampa



2 Large Rear Wheels
2 grandes roues arrière
2 ruedas traseras grandes



2 Cotter Pins
2 goupilles fendues
2 chavetas



8 Bolts, 8 Nuts, 8 Small Washers
8 boulons, 8 écrous, 8 petites rondelles
8 pernos, 8 tuercas y 8 arandelas pequeñas



Middle Frame Segment
Partie intermédiaire du châssis
Segmento de marco central



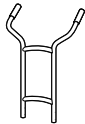
Front of Rim Hook
Avant du crochet de jante
Parte frontal del gancho del aro



2 Large Washers
2 grandes rondelles
2 arandelas grandes



5 Screws
5 vis
5 tornillos



Upper Frame Segment
Partie supérieure du châssis
Segmento de marco superior

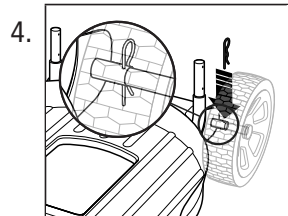
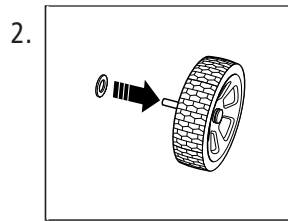
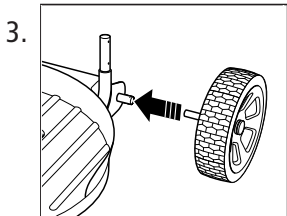
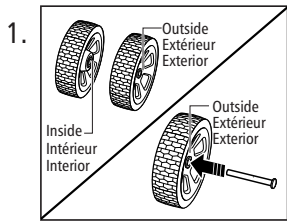


Back of Rim Hook
Arrière du crochet de jante
Parte posterior del gancho del aro



2 Axle Pins
2 goupilles d'essieu
2 pasadores de eje

Tools Needed: 7/16" Nut Driver or Wrench | **Outils nécessaires :** Tournevis à douille ou clé de 11 mm (7/16 po)
Herramientas necesarias: Llave de tuerca de 7/16" o llave inglesa



Attach Wheels to Lower Frame Segment with Ramped Base

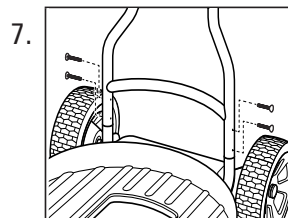
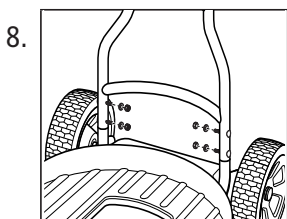
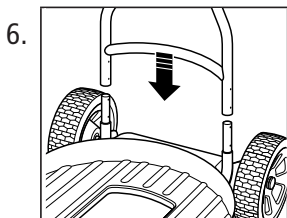
1. Identify the outside of the wheel by its shorter center hub. Insert an axle pin into shorter center hub on the outside of wheel.
2. Place large washer on axle pin on inner side of wheel.
3. Install axle pin into side of lower frame so that the hole of the axle pin lines up with the cotter pin hole in the lower frame segment.
4. Install cotter pin through the hole from the top. Note that the cotter pin does not need to be pushed fully through in order to be fully installed.
5. Repeat steps 1-4 for the second wheel.

Attacher Les Roues À La Partie Inférieure Du Châssis Avec Base Rampe

1. Identifier le côté extérieur de la roue par son moyeu central plus court. Insérer une goupille d'essieu dans le centre du moyeu plus petit à l'extérieur de la roue.
2. Placer une grande rondelle sur la goupille d'essieu sur le côté intérieur de la roue.
3. Insérer une goupille d'essieu dans le côté de la partie inférieure du châssis pour que le trou de la goupille d'essieu soit aligné avec le trou de la goupille fendue à la partie inférieure du châssis.
4. Installer la goupille fendue dans le trou du haut. Noter que la goupille fendue n'a pas besoin d'être complètement insérée pour être entièrement installée.
5. Répéter les étapes 1 à 4 pour la deuxième roue.

Adhiera Las Ruedas Al Segmento Del Marco Inferior Con Base Tipo Rampa

1. Identifique la parte exterior de la rueda por su eje central más corto. Inserte un pasador en el eje central más corto en la parte exterior de la rueda.
2. Coloque la arandela grande en el pasador de eje en la parte interior de la rueda.
3. Introduzca el pasador de eje en el lado del marco inferior para que el orificio del pasador se alinee con el orificio de la chaveta en el segmento del marco inferior.
4. Instale la chaveta a través del agujero desde la parte superior. Tome en cuenta que no necesita empujar la chaveta para introducirla por completo a fin de que quede bien instalada.
5. Repita los pasos 1-4 para la segunda rueda.



Attach Middle Frame Segment to Lower Frame Segment with Ramped Base

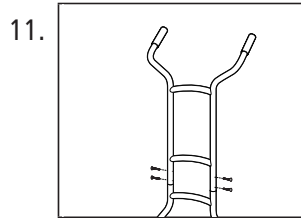
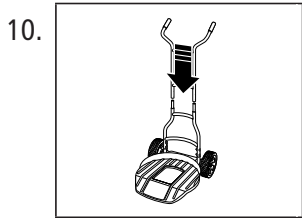
6. Place the tubing of the middle frame segment over the tubing of the lower frame segment.
7. At each of the four holes on the outer sides of the middle frame segment, insert bolt from the outside through both frame sections, ensuring that the bolt sits flush against the tube.
8. Once through, place small washer and 7/16" nut on the end of the bolt and tighten using wrench or nut driver. Do not over-tighten.
9. Repeat Steps 6-8 for the other three holes.

Attacher La Partie Intermédiaire Du Châssis À La Partie Inférieure Du Châssis Avec Base En Rampe

6. Placer le tube de la partie intermédiaire du châssis sur le tube de la partie inférieure du châssis.
7. À chacun des quatre trous sur les côtés extérieurs de la partie intermédiaire du châssis, insérer un boulon de l'extérieur à travers les deux parties du châssis, en s'assurant que le boulon repose bien contre le tube.
8. Une fois à travers, placer la petite rondelle et l'écrou de 11 mm (7/16 po) à l'extrémité du boulon et serrer à l'aide du tournevis à douille ou de la clé. Ne pas trop serrer.
9. Répéter les étapes 6 à 8 pour les trois autres trous.

Adhiera El Segmento Del Marco Central Al Segmento Del Marco Inferior Con La Base Tipo Rampa

6. Coloque el tubo del segmento del marco central sobre el tubo del segmento del marco inferior.
7. En cada uno de los cuatro agujeros en los lados exteriores del segmento del marco central, inserte el perno desde el exterior a través de ambas secciones de la estructura y asegure que el perno quede al ras contra el tubo.
8. Una vez que se haya insertado, coloque la arandela pequeña y tuerca de 7/16" en el extremo del perno y apriete con una llave inglesa o llave de tuerca. No apriete demasiado.
9. Repita los pasos 6 a 8 para los otros tres agujeros.



Attach Upper Frame Segment to Middle Frame Segment

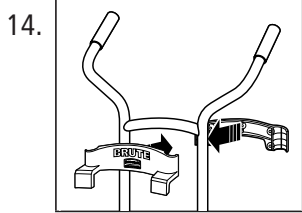
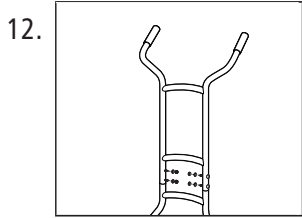
- Place the tubing of the upper frame segment over the tubing of the middle frame segment.
- At each of the four holes on the outer sides, insert bolt from the outside through both frame sections, ensuring that the bolt sits flush against the tube.
- Once through, place small washer and $\frac{7}{16}$ " nut on the end of the bolt and tighten using wrench or nut driver. Do not over-tighten.
- Repeat steps 10-12 for the other three holes.

Attacher La Partie Supérieure Du Châssis À La Partie Intermédiaire Du Châssis

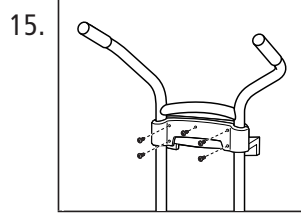
- Placer le tube de la partie supérieure du châssis sur le tube de la partie intermédiaire du châssis.
- À chacun des quatre trous sur les côtés extérieurs, insérer un boulon de l'extérieur à travers les deux parties du châssis, en s'assurant que le boulon repose bien contre le tube.
- Une fois à travers, placer la petite rondelle et l'écrou de 11 mm ($\frac{7}{16}$ po) à l'extrémité du boulon et serrer à l'aide du tournevis à douille ou de la clé. Ne pas trop serrer.
- Répéter les étapes 10 à 12 pour les trois autres trous.

Acople El Segmento Del Marco Superior Al Segmento Del Marco Central

- Coloque el tubo del segmento del marco superior sobre el tubo del segmento del marco central.
- En cada uno de los cuatro agujeros en los lados exteriores, inserte el perno desde el exterior a través de ambas secciones del marco y asegure que el perno quede al ras contra el tubo.
- Una vez que se haya insertado, coloque la arandela pequeña y tuerca de $\frac{7}{16}$ " en el extremo del perno y apriete con una llave inglesa o llave de tuerca. No apriete demasiado.
- Repita los pasos 10 a 12 para los otros tres agujeros.



Front
Devant
Parte frontal



Back
Derrière
Parte posterior

Install Rim Hook

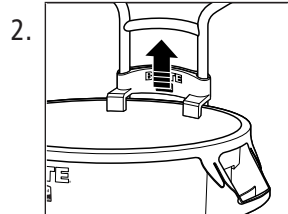
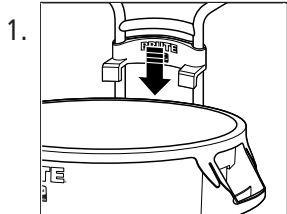
- Hold the front of rim hook and back of rim hook around the tubing under the top brace bar.
- Install the five screws into the back of the rim hook. Do not overtighten.

Installer Le Crochet De Jante

- Tenir l'avant du crochet de jante et l'arrière du crochet de jante autour du tuyau sous la barre de renfort supérieure.
- Installer les cinq vis à l'arrière du crochet de jante. Ne pas trop serrer.

Instale El Gancho Del Aro

- Sostenga el frente del gancho del aro y la parte posterior del gancho de borde alrededor del tubo, debajo de la barra de soporte superior.
- Instale los cinco tornillos en la parte posterior del gancho del aro. No apriete demasiado.



To Adjust Dolly to Fit 32-Gal, 44-Gal, or 55-Gal BRUTE® Containers

- Once installed, slide rim hook up or down as needed. Note that the rim hook does not lock into place.
- Slide rim hook up to release container from rim hook. Note that you will need to manually press the springs on the back of the frame to fully release the container.

Pour Adapter Le Chariot Afin De Convenir Aux Conteneurs BRUTE® De 121, 167 Et 208 Litres (32, 44 Et 55 Gal)

- Une fois installé, glisser le crochet de jante vers le haut ou vers le bas au besoin. Noter que le crochet de jante ne se verrouille pas en place.
- Glisser le crochet de jante pour libérer le conteneur de celui-ci. Noter que les ressorts à l'arrière du châssis doivent être pressés manuellement afin de libérer complètement le conteneur.

Para Ajustar La Plataforma Al Tamaño De Los Recipientes BRUTE® De 32 Gal, 44 Gal O 55 Gal

- Una vez instalado, deslice el gancho del aro hacia arriba o hacia abajo según sea necesario. Tome en cuenta que el gancho del aro no se bloquea.
- Deslice el gancho del aro hasta liberar el recipiente del gancho de aro. Tome en cuenta que usted tendrá que presionar manualmente los resortes en la parte posterior de la estructura para liberar completamente el recipiente.